

Distr.: General 16 May 2014 Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея Шестьдесят восьмая сессия Пункты 99(e) и 99(bb) повестки дня Совет Безопасности Шестьдесят девятый год

Всеобщее и полное разоружение: транспарентность в вооружениях

Всеобщее и полное разоружение: меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2014 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст комментариев заместителя министра обороны Российской Федерации Анатолия Антонова относительно заявлений представителей Организации Североатлантического договора (НАТО) и должностных лиц Соединенных Штатов Америки об отсутствии отвода российских войск от границы с Украиной (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и препровождаемого текста комментариев в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 99(e) и 99(bb) повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Виталий Чуркин





Приложение к письму Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 14 мая 2014 года на имя Генерального секретаря

Комментарий заместителя министра обороны Российской Федерации Анатолия Антонова относительно сообщений представителей НАТО и США об отсутствии признаков отвода российских войск от границы с Украиной

Москва, 8 мая 2014 года

В прошедшие сутки официальные представители НАТО и США сообщали о том, что у них «нет никаких признаков того, что позиции российских войск вдоль границ с Украиной изменились». При этом традиционно какими-либо доказательствами в обоснование своей позиции натовские и в особенности американские коллеги себя не утруждали.

В связи с этим хотелось бы подчеркнуть, что до сегодняшнего дня ни одно государство, входящее в североатлантический альянс, включая США, не предъявляло нам формальных претензий в невыполнении или прямом нарушении Российской Федерацией международных обязательств в области обычных вооружений. Тем не менее западные партнеры усердно убеждали нас проявить «одностороннюю транспарентность» и открыть доступ для дополнительных инспекционных миссий на территории Российской Федерации.

Об этом, в частности, шла речь и в недавнем телефонном разговоре между министрами обороны России и США, в ходе которого генерал армии Сергей Шойгу проинформировал своего коллегу, что после проведения учений в последних числах апреля в приграничных с Украиной районах российские подразделения были отведены в места их постоянной дислокации.

В этой связи отмечаем следующее. В рамках Договора по открытому небу и Венского документа 2011 года за последние два месяца мы содействовали проведению десятка инспекционных мероприятий, включая чрезвычайный наблюдательный полет Украины в приграничном регионе России.

Более того, 6 мая с.г. американо-норвежская группа по Договору по открытому небу провела очередной наблюдательный полет вдоль границы с Харьковской и Луганской областями Украины. 7 мая она пролетела южнее Брянска, вдоль территории, граничащей с населенными пунктами Глухов-Сумы. Никаких препятствий в выборе маршрута полета с нашей стороны не было. Как не было выявлено и какой-либо незаявленной военной деятельности в этих регионах.

При этом в присутствии российских представителей в официальных протоколах фиксируются одни выводы, а затем на публику транслируются противоположные пропагандистские штампы, обвиняющие Россию в нарушении ее обязательств.

В целях исключения дальнейших провокаций мы отвели от границы даже подразделения тактического звена, которые выполняли тренировочные задачи на полигонах. Именно об этом министр обороны $P\Phi$ проинформировал своего американского коллегу в телефонном разговоре.

2/3 14-53674

На этом фоне продолжается сосредоточение украинских вооруженных сил на российско-украинской границе. В приграничье развернута 15-тысячная группировка украинских войск. Возобновлен призыв в вооруженные силы.

Одновременно идет наращивание натовской группировки войск в Восточной Европе.

В условиях продолжающегося кризиса на Украине такие действия, по меньшей мере, не способствуют деэскалации напряженности на Украине.

Со своей стороны призываем «официальных представителей» НАТО и Пентагона отказаться от циничного введения в заблуждение мировой общественности относительно реального положения дел на российско-украинской границе.

Считаем, что упорное навязывание западной общественности стереотипов времен «холодной войны» прошлого века в современную эпоху всеобщего проникновения Интернета и свободных СМИ бессмысленно и способно навредить репутации лишь самих западных «пропагандистов».

14-53674 **3/3**